

**Management Plan Krajiny pro chov a výcvik ceremoniálních kočárových koní  
v Kladrubech nad Labem**

**Management Plan Krajiny pro chov a výcvik ceremoniálních kočárových koní  
v Kladrubech nad Labem**

uzavřená dle zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, a to zejména ve smyslu ustanovení § 2586 a násl. a § 1746 odst. 2 tohoto zákona

**Smluvní strany**

**Objednatel:** **Národní hřebčín Kladruby nad Labem**  
právní forma: státní příspěvková organizace  
sídlo: Kladruby nad Labem 1, 533 14 Kladruby nad Labem  
IČO: 72048972  
DIČ: CZ72048972  
bankovní spojení: [redacted]  
číslo účtu: [redacted] / [redacted]  
zastupuje: Ing. Jiří Machek, ředitel  
kontaktní osoba: [redacted]  
e-mail: [redacted]@nhkladruby.cz

dále jen „objednatel“ na straně jedné

**Dodavatel:** Ateliér Krejčířikovi, s. r. o.  
sídlo: P. Bezručů 182, 691 42 Valtice  
IČO: 05291895  
DIČ: CZ05291895  
bankovní spojení: [redacted]  
číslo účtu: [redacted] / [redacted]  
zastupuje: [redacted]  
kontaktní osoba: [redacted]  
e-mail: [redacted], tel.: +420 [redacted]

dále jen „dodavatel“ na straně druhé

společně též jako „smluvní strany“

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto smlouvu na zpracování Management Planu Krajiny pro chov a výcvik ceremoniálních kočárových koní v Kladrubech nad Labem včetně plnění dílčích úkolů

(dále jen „smlouva“)

**I.  
Účel a předmět smlouvy**

1. Účelem a cílem smlouvy je zpracování zcela nového *Management Planu Krajiny pro chov a výcvik ceremoniálních kočárových koní v Kladrubech nad Labem* (dále též „Management Plan“, „MP“ nebo „dílo“) jako plánového dokumentu obsahujícího návrhy opatření péče o uvedenou krajinu tak, aby byla zachována její světově výjimečná hodnota, její autenticita a integrita a její tradiční užívání pro chov a výcvik koní; Management Plan bude rovněž respektovat závazky uvedené v čl. 4 a 5 Úmluvy o ochraně světového kulturního a přírodního dědictví UNESCO, Paříž 1972.
2. Dodavatel se touto smlouvou zavazuje pro objednatele za dále sjednaných podmínek zpracovat zcela nový Management Plan, který vyjde z údajů obsažených v *Nominační*



*dokumentaci Krajiny pro chov a výcvik ceremoniálních kočárových koní v Kladrubech nad Labem (dále jen Krajina) a Dodatků k ní, tj. dokumentu pro návrh zápisu na Seznam světového kulturního a přírodního dědictví UNESCO, a to zejména z charakteristiky světově výjimečné hodnoty, jak je uvedena v kapitole 3.3, a s využitím kapitol 3.1.a; 3.1.b, 3.1.c (prohlášení integrity), 3.1.d (prohlášení autenticity), a s využitím kapitoly 2 předmětné dokumentace (bez kapitol 3.2, 5.e a přílohy č. 4 dokumentu), dále z metodiky NPÚ pro zpracování Management Planů, z dostupných a aplikovatelných mezinárodních pravidel a vzorů UNESCO pro Management Plany a dalších dokumentů, jež budou dodavateli ze strany objednatele poskytnuty. Bližší specifikace předmětu smlouvy včetně popisu zadání Management Planu a jeho členění a požadovaných výstupů, způsobu realizace, etapizace a dalších parametrů obsahuje příloha č. 1, která je nedílnou součástí této smlouvy.*

3. Objednatel se zavazuje zaplatit dodavateli za řádně poskytnuté plnění sjednanou úplatou.
4. Při realizaci činností dle této smlouvy je dodavatel povinen dodržovat povinnosti vyplývající z obecně závazných právních předpisů České republiky.
5. Objednatel zajistí na vlastní náklady překlad finální verze MP do anglického jazyka, grafické zpracování a tisk. Dodavatel je povinen objednateli poskytnout součinnost tak, aby dílo předal v souladu s Přílohou č. 1 částí 3 Harmonogram (dále též jako „harmonogram“) v uvedeném termínu.
6. Dodavatel zpracuje a předá objednateli dílo (po ukončení etapy Překlad do AJ a Grafika, finalizace, tisk) (viz harmonogram) v listinné formě v českém jazyce v šesti výtiscích a v digitální formě na nosiči CD nebo DVD nebo paměťové kartě ve formátu MS WORD a současně ve strojově čitelném formátu PDF, tabulky budou ve formátu MS EXCEL, ostatní grafické soubory ve formátu RAW, DWG (příp. ekvivalent), TIFF a JPEG. V případě potřeby dalších výtisků se dodavatel zavazuje tyto výtisky zhotovit pouze za cenu nákladů na zhotovení kopií za ceny obvyklé v PLG centrech včetně komplectace. Všechna paré budou identického znění.
7. Způsob předávání pracovních (předběžných) znění Management Planu a jeho forma budou stanoveny v souladu s harmonogramem mezi objednavatelem a dodavatelem.
8. Za řádně poskytnuté plnění specifikované touto smlouvou se považuje pouze takové plnění, které zcela naplní požadavky stanovené touto smlouvou a právními předpisy, zejména požadavky objednatele na kvalitu a obsah MP.

## **II.**

### **Prohlášení smluvních stran, autorská práva**

1. Dodavatel prohlašuje, že ke dni podpisu smlouvy splňuje všechny podmínky stanovené platnými právními předpisy ČR pro to, aby mohl řádně realizovat činnosti podle této smlouvy, zejména že disponuje dostatečným technickým a personálním vybavením pro realizaci těchto činností. Dodavatel rovněž prohlašuje, že mu nejsou známy žádné překážky, pro které by nemohl tyto činnosti realizovat.
2. Dodavatel odpovídá objednateli za to, že při plnění předmětu této smlouvy žádným způsobem neporuší či nenaruší práva třetích osob včetně, a to zejména autorských práv, a dodavatel tak odpovídá objednateli za právní vady a zavazuje se objednatele odškodnit v plné výši v případě, že třetí osoba úspěšně a oprávněně uplatní proti objednateli autorskoprávní nebo jiný nárok plynoucí z právní vady poskytnutého plnění.
3. Pro případ, že výsledkem činnosti dodavatele dle této smlouvy bude dílo, které naplňuje znaky díla dle zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech



souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů:

- a) dodavatel prohlašuje, že je oprávněn vykonávat svým jménem a na svůj účet majetková práva autorů k dílu a že má souhlas autorů k uzavření následujících ujednání; toto prohlášení zahrnuje i taková práva autorů, která by vytvořením díla teprve vznikla;
  - b) ve smyslu autorského zákona uděluje tímto dodavatel jakožto autor Management Planu, pokud tento nese znaky autorského díla, objednateli výhradní oprávnění k výkonu práva užití díla (výhradní licenci) ke všem v úvahu přicházejícím způsobům jeho užití, a to po maximální možnou délku stanovenou českým právem a bez jakéhokoliv omezení, a to zejména pokud jde o praktickou aplikaci Management Planu jako celku či jeho částí při péči o krajinu, územní nebo množstevní rozsah užití a rozmnožování Management Planu jakožto autorského díla. Dodavatel výslovně prohlašuje, že žádné jiné osobě k němu nebo jeho části neposkytne autorská práva. Dodavatel bere na vědomí, že nesmí poskytnout licenci třetí osobě a že je oprávněn k užití díla pouze s předchozím písemným souhlasem objednatele;
  - c) smluvní strany se výslovně dohodly, že cena za poskytnutí oprávnění ve smyslu tohoto článku smlouvy (licence) objednateli je již zahrnuta v ceně dle článku IV. smlouvy;
  - d) objednatel není povinen licenci využít;
  - e) objednatel je oprávněn práva tvořící součást licence zcela nebo zčásti jako podlicenci poskytnout třetí osobě;
  - f) objednatel je oprávněn zejména upravovat, zpracovávat či jinak měnit dodavatelem vytvořený Management Plan, jakožto autorské dílo, či jeho název, rozmnožovat ho, stejně jako ho spojit s jiným dílem, zařadit ho do díla souborného, a to přímo nebo prostřednictvím třetích osob či Management Plan uveřejňovat jakýmkoli způsobem, s čímž dodavatel bez dalšího souhlasí a nemá k tomu výhrad;
  - g) veškeré nároky dodavatele vůči objednateli ve vztahu ke zhotovení Management Planu, pokud tento nese znaky autorského díla, a jeho užití či k licenci jsou v plném rozsahu vypořádány způsobem uvedeným pod písm. c) tohoto článku ve spojení s článkem IV. smlouvy a dodavatel nemá nárok na žádnou další úplatu či odměnu v souvislosti se zhotovením díla či poskytnutím licence;
  - h) při sjednání ceny smluvní strany přihledly k účelu smlouvy a způsobu a okolnostem užití Management Planu a k územnímu, časovému a množstevnímu rozsahu této licence;
  - i) smluvní strany výslovně prohlašují, že cena vzhledem ke své výši a kritériím svého určení představuje plné vypořádání všech nároků dodavatele ve vztahu k využití veškerých práv k dílu udělených dle smlouvy a vedle odměny dodavateli proto nenáleží jiný zejména peněžitý nárok.
7. V případě plnění poddodavatelů jsou součástí poskytnutých licencí i případná užívatelova práva poddodavatelů, jež byla dodavateli poskytnuta poddodavatelům na základě příslušných licenčních smluv za souhlasu autorů těchto autorských děl.
  8. Dodavatel tímto prohlašuje, že případné databáze dle této smlouvy zřídil pro objednatele a že objednateli svědčí všechna práva na vytěžování nebo zužitkování celého obsahu databáze nebo její kvalitativně nebo kvantitativně podstatné části a právo udělit jinému oprávnění k výkonu tohoto práva. Objednatel je oprávněn databázi měnit a doplňovat bez souhlasu a vědomí dodavatele.
  9. V případě, že dodavateli vznikla na základě této smlouvy zvláštní práva pořizovatele databáze ve smyslu § 88a a 90 autorského zákona, dodavatel touto smlouvou veškerá tato práva převádí dle § 90 odst. 6 autorského zákona na objednatele a objednatel tato zvláštní práva pořizovatele databáze přijímá.



10. Cena za převod zvláštních práv pořizovatele databáze je zahrnuta v ceně dle čl. IV. této smlouvy.

### III.

#### Doba a místo plnění

1. Dodavatel se zavazuje zpracovat Management Plan a provést jednotlivé dílčí úkoly tohoto zpracování v termínech, které jsou uvedeny v harmonogramu. V případě, že smlouva nabude účinnosti v průběhu dílčích období uvedených v harmonogramu, bude harmonogram adekvátně upraven.
2. Rozpracované dílo po ukončení etapy **Verze MP pro DOSS, samosprávy a instituce vč. zpracování připomínek SG** předá dodavatel v souladu s harmonogramem objednateli v českém jazyce **nejpozději do devíti (9) měsíců od okamžiku nabytí účinnosti této smlouvy**. Verze MP pro DOSS, samosprávy a instituce vč. zpracování připomínek SG bude předána podpisem předávacího protokolu písemně odsouhlaseného objednatelem.
3. Rozpracované dílo po ukončení etapy **Projednání finální verze MP SG** předá dodavatel v souladu s harmonogramem objednateli v českém jazyce **nejpozději do deseti (10) měsíců od okamžiku nabytí účinnosti této smlouvy**. Rozpracované dílo bude předáno podpisem předávacího protokolu písemně odsouhlaseného objednatelem.
4. Dílo v parametrech dle čl. I. odst. 6 této smlouvy předá dodavatel objednateli **nejpozději do dvanácti (12) měsíců od okamžiku nabytí účinnosti této smlouvy**.
5. Dodavatel je povinen dodržet veškeré termíny sjednané v harmonogramu pro plnění dílčích úkolů (dále též „etap“) vedoucích k předání díla. Dospěje-li v průběhu provádění díla objednatel k závěru, že skutečný postup prací neodpovídá schválenému harmonogramu, vyzve dodavatele, aby předložil návrh změněného harmonogramu dílčích úkolů zajišťujícího splnění díla v termínu stanoveném v odstavci 2, resp. odstavci 3, tohoto článku. Dodavatel je povinen takové výzvě do 3 pracovních dnů vyhovět; objednatel je povinen návrh nového harmonogramu s ním bez zbytečného odkladu projednat.
6. Termín pro předání a převzetí díla, se uzavřením písemného dodatku k této smlouvě přiměřeně prodlužuje v těchto případech:
  - a) při přerušení provádění díla v případě, že dodavatel zjistí při provádění díla skryté překážky znemožňující provedení díla sjednaným způsobem;
  - b) nebude-li moci dodavatel pokračovat plynule v pracích z důvodů na straně objednatele.
7. Přerušení provádění podle odst. 6 tohoto článku je dodavatel povinen bezodkladně písemně oznámit objednateli. Součástí oznámení musí být zpráva o předpokládané délce přerušení, jeho příčinách a navrhovaných opatřeních. Dodavatel bude mít po odsouhlasení zprávy objednatelem právo, na prodloužení termínu pro dokončení a předání díla, jakož i jednotlivých termínů stanovených harmonogramem postupu provedení díla, a to o dobu pozastavení provádění díla. Dodavatel je v takovém případě povinen přepracovat v tomto smyslu harmonogram postupu provedení díla v dohodě s objednatelem.
8. Místem plnění je sídlo dodavatele, popř. sídlo objednatele. Místem projednávání a předávání dílčích výstupů je sídlo objednatele.



#### IV. Cena a platební podmínky

1. Za zpracování díla včetně plnění dílčích úkolů uvedených v Příloze č. 1, které jsou předmětem této smlouvy, se smluvní strany dohodly na ceně, jež sestává z:
  - a) Řádné kumulativní ukončení etap Analytická část MP, Projednání analytiky Steering Group (SG), Návrhová část SG, Projednání návrhové části SG (dílčí část plnění)  
**165 766,60 Kč bez DPH,**  
DPH ve výši **34 810,99 Kč,**  
celkem vč. DPH ve výši **200 577,59 Kč,**  
(slovy: dvěšesttisícpětsesedmdesátsedm korun českých včetně DPH).
  - b) Řádné kumulativní ukončení etap Komplet pracovní verze se zpracováním připomínek SG, Verze MP pro DOSS, samosprávy a instituce vč. zpracování připomínek (dílčí část plnění)  
**331 533,40 Kč bez DPH,**  
DPH ve výši **69 622,01 Kč,**  
celkem vč. DPH ve výši **401 155,41 Kč,**  
(slovy: čtyřstajednatisícstopadesátpět korun českých včetně DPH).
2. Cena je stanovena jako nejvýše přípustná a překročitelná pouze, dojde-li v průběhu realizace k navýšení sazby DPH při změně právních předpisů.
3. Objednatel neposkytuje žádné zálohy.
4. Ceny dílčích částí díla dle odst. 1 písm. a) a b) tohoto článku budou uhrazeny objednatelem na základě řádně vystavených daňových dokladů, které je dodavatel oprávněn vystavit po řádném plnění jednotlivých dílčích částí plnění. Přílohou faktury bude protokol o řádném plnění dílčí části plnění odsouhlasený objednatelem.
5. Doba splatnosti faktury činí 30 dnů od dne jejího doručení objednateli. V případě, že faktura nebude úplná nebo bezchybná a nebude obsahovat přílohy požadované touto smlouvou, např. objednatelem odsouhlasený předávací protokol, lhůta se přerušuje až do odstranění vytčených nedostatků. V případě, že faktura nebude úplná nebo bezchybná, objednatel je oprávněn takovou fakturu vrátit dodavateli bez uhrazení. Oprávněným vrácením faktury přestává běžet původní lhůta splatnosti. Nová lhůta splatnosti začíná běžet ode dne doručení opravené faktury.
6. Smluvní strany se dohodly, že dnem zaplacení je den odepsání finančních prostředků z účtu objednatele.
7. Faktura musí kromě zákonem stanovených náležitostí pro daňový doklad obsahovat tyto náležitosti a přílohy:
  - předmět smlouvy včetně specifikace,
  - číslo smlouvy objednatele,
  - evidenční číslo veřejné zakázky VZ 56/2018
  - rozpis jednotlivých vykonaných činností,
  - objednatelem odsouhlasený předávací protokol.
8. Objednatel je oprávněn proti jakékoliv úhradě platby za realizované činnosti započíst jakékoliv své nároky vůči dodavateli, jiné započtení se nepřipouští.



## V. Práva a povinnosti smluvních stran

1. Objednatel je povinen poskytnout dodavateli přiměřenou součinnost, zejména mu poskytnout včas veškeré disponibilní relevantní podklady pro vyhotovení Management Planu.
2. Objednatel je povinen bezodkladně informovat dodavatele o všech změnách a jiných okolnostech, které se dotýkají plnění závazků vyplývajících z této smlouvy.
3. Objednatel je povinen poskytovat dodavateli po celou dobu platnosti smlouvy odbornou podporu a metodickou pomoc nezbytnou pro realizaci předmětu smlouvy.
4. Objednatel si vyhrazuje právo kontrolovat řádné plnění smlouvy v místě realizace předmětu smlouvy. Zástupci objednatele nebo třetích osob objednatelem zmocněných jsou oprávněni vstupovat na místo realizace předmětu smlouvy, provádět monitorovací návštěvy a pravidelné či namátkové kontroly realizace předmětu smlouvy a vyžadovat v poskytnuté přiměřené lhůtě nápravu při kontrole zjištěných nedostatků.
5. Dodavatel se zavazuje při realizaci předmětu smlouvy uvedeného v čl. I. smlouvy a činností souvisejících postupovat s veškerou odbornou péčí a dodržovat všechny příslušné právní předpisy. V případě jejich porušení vzniká objednateli nárok na náhradu škody způsobenou porušením těchto povinností.
6. Dodavatel neodpovídá za případnou škodu, která bude způsobena tím, že se řídil výslovnými pokyny objednatele, nebo tím, že mu objednatel předal chybné, nepřesné či neúplné podklady.
7. Dodavatel se zavazuje poskytovat objednateli pravidelné informace o průběhu a postupu prací, a to nejméně 1 x měsíčně vždy ke konci kalendářního měsíce nebo do 10 dnů od doručení výzvy objednatele, nebude-li jinak mezi stranami této smlouvy písemně dohodnuto.
8. Dodavatel je povinen umožnit osobě pověřené objednatelem aktivní účast na jednotlivých etapách realizace předmětu smlouvy a poskytnout součinnost dle odst. 4 tohoto článku.
9. Dodavatel je povinen zachovávat mlčenlivost o všech informacích, které získal od objednatele v souvislosti s realizací předmětu smlouvy a zavazuje se zajistit, aby dokumenty předané mu objednatelem nebyly zneužity třetími osobami. Povinnost zachovávat mlčenlivost trvá i po skončení smluvního vztahu založeného touto smlouvou. Dodavatel zajistí splnění této povinnosti také třetími osobami.
10. Dodavatel je povinen vést účetnictví v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, případně nemá-li tuto povinnost, je povinen vést daňovou evidenci podle zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmu, ve znění pozdějších předpisů. Dodavatel je též povinen dbát, aby příslušné účetní doklady byly správné, úplné, průkazné a splňovaly náležitosti stanovené příslušnými právními předpisy.
11. Dodavatel je povinen poskytnout objednateli písemně na jeho žádost jakékoliv doplňující informace související s realizací předmětu smlouvy, a to ve lhůtě stanovené objednatelem.
12. Dodavatel je povinen bez zbytečného odkladu **písemně** oznámit objednateli veškeré skutečnosti, které mohou mít vliv na plnění předmětu smlouvy. Toto oznámení nezbavuje dodavatele povinnosti plnit podmínky dle této smlouvy.



## **VI.**

### **Záruka za jakost, sankční ustanovení, náhrada škody**

1. Dodavatel poskytuje záruku za jakost díla, tj. že Management Plan jako celek a každá jeho část má ke dni jeho předání objednateli a dále po dobu dvaceti čtyř (24) měsíců ode dne jeho předání vlastnosti stanovené v této smlouvě a odpovídající účelu této smlouvy.
2. Dodavatel je povinen odstranit veškeré vady rozpracovaného díla dle čl. III. odst. 2 a 3 této smlouvy nejpozději ve lhůtě 10 pracovních dní od vytknutí (reklamace) příslušné vady, nedohodnou-li se smluvní strany jinak. Dodavatel je povinen odstranit veškeré vady díla dle čl. III. odst. 4 této smlouvy nejpozději ve lhůtě 10 pracovních dní od vytknutí (reklamace) příslušné vady, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.
3. Dodavatel se zavazuje, že veškerá jeho plnění poskytnutá dle této smlouvy budou prostá právních vad a zavazuje se odškodnit v plné výši objednatele v případě, že třetí osoba úspěšně uplatní autorskoprávní nebo jiný nárok plynoucí z právní vady poskytnutého plnění.
4. Objednatel je oprávněn přiměřeně snížit celkovou odměnu za realizaci předmětu smlouvy, pokud dodavatel nenaplnil rozsah jednotlivých úkolů stanovených v Příloze č. 1 smlouvy, resp. harmonogramu.
5. V případě prodlení dodavatele s předáním díla ve lhůtě dle čl. III. odst. 4 této smlouvy je objednatel oprávněn požadovat po dodavateli smluvní pokutu ve výši 1.000,- Kč za každý i započatý den prodlení. V případě prodlení dodavatele s předáním rozpracovaného díla ve lhůtě dle čl. III. odst. 2 a 3 této smlouvy a taktéž v případě prodlení s provedením jednotlivých dílčích plnění ve lhůtách stanovených v harmonogramu je objednatel oprávněn požadovat po dodavateli smluvní pokutu ve výši 300,- Kč za každý i započatý den prodlení.
6. V případě prodlení dodavatele s odstraněním vad rozpracovaného díla či díla ve lhůtě stanovené v odst. 2 tohoto článku smlouvy, je objednatel oprávněn požadovat po dodavateli smluvní pokutu ve výši 500,- Kč za každý i započatý den prodlení, a to za každý jednotlivý případ.
7. V případě nedodržení povinností dodavatele dle čl. V. odst. 9 je objednatel oprávněn uložit dodavateli smluvní pokutu ve výši 50.000,- Kč za každý jednotlivý případ.
8. Smluvní pokuta je splatná do jednadvaceti (21) kalendářních dnů ode dne doručení písemné výzvy objednatele k její úhradě dodavatelem, není-li ve výzvě uvedena lhůta delší. Oznámení o uplatnění smluvní pokuty musí vždy obsahovat popis a časové určení skutečnosti, která v souladu s ustanovením zakládá právo objednatele účtovat smluvní pokutu.
9. Zaplacením smluvní pokuty není dotčen nárok objednatele na náhradu škody. Objednatel je oprávněn požadovat v celém rozsahu náhradu škody i v případě, že se jedná o porušení povinnosti, na kterou se vztahuje smluvní pokuta dle této smlouvy.

## **VII.**

### **Odstoupení od smlouvy, výpověď smlouvy**

1. Objednatel je oprávněn bez jakýchkoliv sankcí odstoupit od smlouvy v případě, že dodavatel nepostupuje v souladu s čl. II. odst. 2 této smlouvy.
2. Objednatel je taktéž bez jakýchkoliv sankcí oprávněn odstoupit od smlouvy rovněž v případě, že dodavatel bude v prodlení s plněním dílčích úkolů v souladu s etapami uvedenými v harmonogramu, a to po dobu delší než 30 kalendářních dnů.



3. Objednatel je dále oprávněn od smlouvy odstoupit bez jakýchkoliv sankcí v případě, že:
  - a) dodavatel pozbude oprávnění vyžadované právními předpisy či výzvou k podávání nabídek k činnostem, k jejichž provádění je dodavatel povinen dle smlouvy,
  - b) dodavatel poruší povinnosti ochrany důvěrných informací dle této smlouvy,
  - c) na majetek dodavatele je prohlášen úpadek, dodavatel sám podá dlužnický návrh na zahájení insolvenčního řízení, nebo
  - d) dodavatel vstoupí do likvidace.
4. Smluvní strany se dále dohodly, že smlouva zaniká též písemnou dohodou obou stran.

#### **VIII. Přechod vlastnického práva**

1. V případě, že součástí plnění dodavatele podle této smlouvy je předání movitých věcí (výtisky, digitální nosiče dat atp.), které se mají stát vlastnictvím objednatele, nabývá objednatel vlastnické právo k těmto věcem dnem jejich protokolárního předání a převzetí objednatelem spolu s předávacím protokolem.

#### **IX. Závěrečná ustanovení**

1. Dodavatel je podle ustanovení § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly prováděné v souvislosti s úhradou zboží a služeb z veřejných výdajů nebo z veřejné finanční podpory.
2. Vztahy vznikající z této smlouvy, jakož i právní vztahy se smlouvou související, včetně otázek její platnosti, eventuálně následky její neplatnosti, se řídí zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
3. Nedílnou součástí této smlouvy tvoří Příloha č. 1 - Bližší specifikace předmětu smlouvy.
4. Dodavatel se zavazuje umožnit všem subjektům oprávněným k výkonu kontroly provést kontrolu dokladů souvisejících s plněním, a to po dobu danou právními předpisy ČR k jejich archivaci (zejm. zákon č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, a zákon č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů).
5. Práva vzniklá z této smlouvy nesmí být dodavatelem postoupena bez předchozího písemného souhlasu objednatele. Pro vyloučení jakýchkoliv pochybností smluvní strany uvádějí, že za písemnou formu nebude pro tento účel považována výměna e-mailových, či jiných elektronických zpráv mezi dodavatelem a objednatelem.
6. Pro případ postoupení této smlouvy si strany ujednaly, že postoupená strana nemůže odmítnout osvobození postupitele za žádných okolností.
7. Práva vyplývající z této smlouvy či jejího porušení se promlčují ve lhůtě 5 let ode dne, kdy právo mohlo být uplatněno poprvé.
8. Strany si nepřejí, aby nad rámec výslovných ustanovení této smlouvy byla jakákoliv práva a povinnosti dovozovány z dosavadní či budoucí praxe zavedené mezi stranami či zvyklostí zachovávaných obecně či v odvětví týkajícím se předmětu plnění této smlouvy, ledaže je ve smlouvě výslovně sjednáno jinak.
9. Strany si sdělily všechny skutkové a právní okolnosti, o nichž k datu podpisu této smlouvy věděly nebo vědět musely, a které jsou relevantní ve vztahu k uzavření této smlouvy. Skutkové a právní okolnosti jsou obsaženy 1. v této smlouvě včetně její





přílohy, 2. ve výzvě k podávání nabídek (zadávací dokumentaci), 3. v nabídce vítězného účastníka. Tyto dokumenty musí být chápány jako komplexní, navzájem se doplňující a vysvětlující, avšak v případě jakéhokoliv rozporu mají vzájemnou přednost v pořadí výše stanoveném.

10. Pro vyloučení pochybností dodavatel výslovně potvrzuje, že je podnikatelem, uzavírá tuto smlouvu při svém podnikání, a na tuto smlouvu se tudíž neuplatní ustanovení § 1793 občanského zákoníku ani § 1796 občanského zákoníku.
11. Dodavatel je povinen plnit veškeré své povinnosti vyplývající ze smlouvy a jednotlivých dílčích smluv s odbornou péčí, v souladu s obecně závaznými právními předpisy, smlouvou a jejími přílohami a pokyny objednatele.
12. Odlišně od zákona si smluvní strany ujednávají, že plnění dodavatele nemůže být odepřeno, ani když budou splněny podmínky § 1912 odst. 1 občanského zákoníku.
13. Případné spory vzniklé z této smlouvy a v souvislosti s ní budou smluvní strany řešit především vzájemnou dohodou, v případě soudního sporu bude podle českého práva rozhodovat místně příslušný český soud podle sídla objednatele.
14. Smluvní strany se zavazují neprodleně sdělit druhé smluvní straně jakékoliv změny jejich adres nebo ostatních identifikačních údajů uvedených v záhlaví této smlouvy a změnu osoby zmocněnou k převzetí zásilky. V případě porušení této povinnosti odpovídá smluvní strana za škodu tím způsobenou.
15. Korespondence mezi stranami a dokumentace budou vedeny v českém jazyce.
16. V pochybnostech s doručením se má za to, že písemnost byla doručena třetího pracovního dne po prokazatelném odeslání doporučeného dopisu na adresu uvedenou v záhlaví smlouvy, a to i v případě, že adresát na této adrese již nesídlí, ale tuto skutečnost neoznámil písemně druhé smluvní straně, nebo pokud jinak zmařil doručení.
17. Tuto smlouvu lze měnit nebo doplňovat pouze písemnými dodatky číslovanými vzestupnou číselnou řadou odsouhlasenými oběma smluvními stranami na stejné listině.
18. V případě, že by se kterékoli ustanovení této smlouvy ukázalo v budoucnu jako neplatné, nebude to mít vliv na platnost ostatních ustanovení této smlouvy. Místo neplatného ustanovení platí za dohodnuté takové ustanovení, které v nejvyšší možné míře zachovává smysl a význam dotčeného ustanovení v kontextu celé smlouvy.
19. Dodavatel tímto uděluje souhlas objednateli k uveřejnění všech podkladů, údajů a informací uvedených v této smlouvě a těch, k jejichž uveřejnění vyplývá pro objednatele povinnost dle právních předpisů.
20. Dodavatel podpisem smlouvy dává souhlas s poskytnutím všech informací, které smlouva obsahuje i těch, které budou následně dodavatelem poskytnuty, podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, pokud tento souhlas výslovně neodepře s odkazem na obchodní tajemství, či jiné zákonem předpokládané skutečnosti.
21. Objednatel je povinným subjektem dle § 2 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv). Dodavatel podpisem smlouvy dává souhlas s uveřejněním smlouvy, ve znění případných změn a dodatků, způsobem dle § 5 citovaného zákona, pokud tento souhlas výslovně neodepře s odkazem na obchodní tajemství, či jiné zákonem předpokládané skutečnosti.
22. Objednatel je povinným subjektem dle ust. § 219 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek. Dodavatel podpisem smlouvy dává souhlas s uveřejněním smlouvy, ve znění případných změn a dodatků, způsobem dle § 219 citovaného

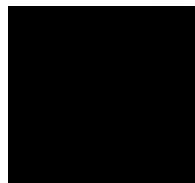
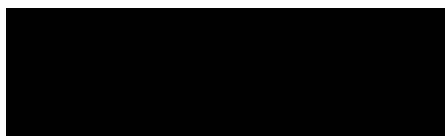


zákonu, pokud tento souhlas výslovně neodepře s odkazem na obchodní tajemství, či jiné zákonem předpokládané skutečnosti.

23. V souladu s ust. § 6 zákona o registru smluv nabývá smlouva účinnosti dnem jejího uveřejnění způsobem dle § 5 citovaného zákona.
24. Zveřejnění smlouvy a metadat v registru smluv zajistí objednatel.
25. Smlouva se vyhotovuje ve čtyřech (4) stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu. Objednatel obdrží tři (3) vyhotovení a dodavatel obdrží jedno (1) vyhotovení.
26. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu přečetly, porozuměly jí a že tato smlouva je výrazem jejich pravé a svobodné vůle, a že není uzavírána v tísní ani za nápadně nevýhodných podmínek. Na důkaz toho připojují své podpisy.

V Kladrubech nad Labem

dne 23-01-2019



Ing. Jiří Machek, ředitel  
Za objednatele

Ve Valticích

dne 25.1.2019



doc. Ing. Přemysl Krejčířík, Ph.D.  
Za dodavatele

**Přílohy:**

Příloha č. 1 - Bližší specifikace předmětu smlouvy (totožná s přílohou č. 4 výzvy)



## Management Plan Krajiny pro chov a výcvik ceremoniálních kočárových koní v Kladrubech nad Labem (opakovaná VZ)

Příloha č. 4 - Bližší specifikace předmětu smlouvy

### Příloha č. 1 - Bližší specifikace předmětu smlouvy

#### 1 PŘEDMĚT PLNĚNÍ SMLOUVY

**Účelem a cílem smlouvy, již se realizuje veřejná zakázka** na dodavatele nového *Management Planu Krajina pro chov a výcvik ceremoniálních kočárových koní v Kladrubech nad Labem* (dále jen Management Plan, resp. MP), je zpracování nového Management Planu respektujícího světově výjimečnou hodnotu uvedené krajiny, její autenticitu a integritu, a závazky uvedené v čl. 4 a 5 Úmluvy o ochraně světového kulturního a přírodního dědictví UNESCO, Paříž 1972).

**Předmětem** smlouvy je tvorba nového Management Planu, který vyjde z údajů obsažených v *Nominační dokumentaci Krajiny pro chov a výcvik ceremoniálních kočárových koní v Kladrubech nad Labem (dále jen Krajina)*, tj. dokumentu pro návrh zápisu na Seznam světového kulturního a přírodního dědictví UNESCO, a to zejména z charakteristiky světově výjimečné hodnoty, jak je uvedena v kapitole 3.3, a s využitím kapitol 3.1.a, 3.1.b, 3.1.c (prohlášení integrity), 3.1.d (prohlášení autenticity), a s využitím kapitoly 2 předmětné dokumentace (bez kapitol 3.2, 5.e a přílohy č. 4 dokumentu), dále z metodiky NPÚ pro zpracování Management Planů (podrobnosti zde: <https://www.npu.cz/publikace/metodicke-principy-pripravy-nominaci-k-zapisu-na-seznam-svetoveho-dedictvi-unesco.pdf>)

**Pro naplnění uvedeného účelu a cíle musí dodavatel realizovat následující úkoly:**

- 1. úkol:** analytická část: abstrakt dat uvedených v nominační dokumentaci, jež jsou nezbytné pro zpracování MP dle metodiky SWOT analýzy;
- 2. úkol:** návrhová část: aktualizace a tvorba nové textové části dokumentu a obrazových příloh (grafy, mapy, fotografie atd.);
- 3. úkol:** pracovní verze MP: projednání návrhu v Radě Krajiny pro chov a výcvik ceremoniálních kočárových koní v Kladrubech nad Labem (dále jen „Steering Group“ nebo jen „SG“);
- 4. úkol:** kompletní pracovní verze MP se zapracováním připomínek SG;
- 5. úkol:** projednání kompletní pracovní verze MP v připomínkovém řízení s dotčenými orgány státní správy (DOSS - MZe, MK, MŽP, KrÚ PK, ORP Přelouč), s orgány samosprávy (obce) a s NPÚ a ČNK ICOMOS - veřejné projednání návrhu MP; vypořádání jejich připomínek a jejich zapracování do dokumentu;
- 6. úkol:** projednání finální verze MP v SG.

#### Výstupy

Základním cílem nového Management Planu je zachování hodnot, pro které byla shora uvedená Krajina nominována na Seznam světového dědictví a zajištění trvale udržitelného tradičního užívání této krajiny.

Nový Management Plan by k tomu měl přinést návrh konkrétních, smysluplných a realizovatelných opatření, která by se měla provádět v horizontu 6 let od data schválení nového Management Planu, přičemž Management Plan by měl indikovat i časovou souslednost a následnost těchto opatření.





6